

NUR Ecke Seestraße, Breite Straße 2
Eigene Fabriken
keine Filiale Fernruf 18863

Reise-Plaids

Strumpfhäuser Günther vorm. Birkner

Notariat

Trummler, Horst, Rechtsanwalt beim Amts- u. Landgericht Dresden, Schulstr. 6; Gesch.-Stunden: Wochent. 9—1 u. 3—7 Uhr, Sonnabends 8—3 Uhr. Q 804.

Freiwillige Feuerwehr

Brandmeister: Britschke, Ewald, Dachdeckermstr., Goethestr. 8. Q 2879.
Stellvertr.: Müller, Emil, Maschinist, Bahnhofstraße 1 II.
Birka 30 Feuerwehrmannschaften.

Feuermeldestellen

Rathaus. Q 897, 898, 899.
Bahnhofstr. 1 bei Müller.
Dorfstr. 9, Feuerwehrhof.
Dorfstr. 22, bei Grillisch.
Leubener Str. 14 bei Expediteur Koger. Q 948.
Leubener Str. 16 bei Tasler, Marienbad. Q 2861
Lodwiger Str. 7 bei Grillner.

Außerdem erhöhte Feuersicherheit durch ständige telephonische Nachtverbindung — Feueralarmanlage — zwischen den Industriewerken, dem Brandmeister und dem Wassermeister.

Ärzte

Bezirksarzt: Med.-Rat Dr. med. Thiersch, Dresden, Gellertstr. 4. Q 18523.
Bezirksärztin: Prof. Dr. Weber, Dresden, Borsbergstr. 10. Q 17262.
Impfarzt: Dr. med. prakt. Arzt Bartels.
Bartels, R. August, Dr. med., prakt. Arzt, Mittelstr. 13 I. Q 862. Sprechzeit: wochentags, außer Mittwochs, vorm. 8—9 1/2, nachm. 2—3 Uhr; Mittwochs vorm. 8—9 1/2, nachm. 12—1 Uhr.
Groß, Johann P., Dr. med., prakt. Arzt, Königstraße 5 I. Q 2810. Sprechzeit: Montags bis Freitags vorm. 11—12, nachm. 1/2 4—5 Uhr, Sonnabends vorm. 8—10, nachm. 1/2 4—5 Uhr.

Apothek

Schloßapotheke in Lodwiz, Niedersiedlicher Str. 180.
Ruths Erben. Q Niedersiedlich 921.

Hebamme

Buhlig, Alma verheh., Schulstr. 26 II.

Bezirksheimbürgin

März, Martha, Leuben, Schulstr. 26 Eg. Q Niedersiedlich 1088 Nebenstelle.
Stellv.: Boden, Selma, Heimbürgin in Kleinschachwitz, Königstr. 22.

Verpfl. Trichinenschauer

Egerland, Hugo, Rfm., Hindenburgstr. 3 Eg. Q 900.
Stellv.: Biegra, Gustav, Barbier, Lodwiz.

Verpfl. Fleischbeschauer

Wissenschaftliche Fleischbeschauer:
Sonntag, Emil, Tierarzt, Dresden. Q 16746.
Ripperbey, Albert, Tierarzt, Potschappel. Q 2757.
Hänigen, Gerhard, Tierarzt, Dohna. Q 2924.
Jfand, R. Rud., Tierarzt, Dohna. Q 2937.
Dr. med. vet. Knieling, Kurt, Leubnitz-Neuostra. Q 17351, Amt Dresden.
Dr. med. vet. Lohse, Kurt, Kreischa. Q 2827.
Dr. med. vet. Bauch, Max, Tierarzt, Laubegast. Q (1032).

Laien-Fleischbeschauer:

Egerland, Hugo, Rfm., Hindenburgstr. 3 Eg. Q 900.
Stellv.: Biegra, Gustav, Barbier, Lodwiz.

Schlachtsteuereinnahme

William Fohl, C.-B., Rathaus, Zimmer 3, Geschäftszeit: 1/2 8—1 Uhr, 2—1/2 5 Uhr, sonst Hindenburgstr. 5 I.

Stempelsteuereinnahme

Einnehmer: Paul, Alfred, Gem.- u. Haupt-Kass., Rathaus, Schulstr. 11 I. Q 897, 898, 899.

Gemeinnützige Anstalten und Vereine

Sparkasse. Die am 1. Juni 1899 eröffnete Sparkasse zu Niedersiedlich ist eine öffentliche, unter Leitung des vom Gemeinderate gewählten Sparkassenausschusses stehende Anstalt und hat den Zweck, den Einwohnern der Gemeinde Niedersiedlich und der Umgegend Gelegenheit zu bieten, ihre Ersparnisse und sonstigen kleineren Vermögensbestände sicher und zinsbar anzulegen; sie verzinst Einlagen mit 3 1/2 vom Hundert aufs Jahr. Die Verzinsung erfolgt täglich. Überschreibungen von Einlagen bei anderen Kassen auf die Sparkasse

Niedersiedlich werden vermittelt. Angenommen werden nur Einlagen von mindestens 1 M.; höchste Einlagen 20 000 M auf ein Buch.

Ausgabe von Heimsparkassen

Diese haben den Zweck, das Sparen im Hause zu fördern und auch die kleinsten Beträge, die im Augenblick den Weg zur Sparkasse nicht lohnen, aufzunehmen, vor allem aber die heranwachsende Jugend zum Sparen zu erziehen. Die Heimsparkasse wird verschlossen unentgeltlich abgegeben; deren Leerung und die zinsbare Anlage des Gesparten kann an jedem beliebigen Geschäftstage erfolgen.

Gemeindegirotasse. Geschäftsstelle: Gemeindeamt, Rathaus, Zimmer 3. Q 897, 898, 899. Kassenstunden: vorm. 9—1 Uhr, nachm. 2—3 Uhr. Sonderanstalt für den bargeldlosen Zahlungsausgleich. Benutzt werden Überweisungen und Platanweisungen. Einfachste und sicherste Handhabung. Der Verkehr erstreckt sich über ganz Deutschland. Die Bestände werden verzinst. Geheimhaltung wie bei der Sparkasse, der sie angegliedert ist. Garantiert durch die Gemeinde und den Gemeindeverband, der sich über ganz Sachsen erstreckt.

Volksbibliothek. Eigentum der politischen Gemeinde. Schulstr. 10 — Schule. — Birka 900 Bände.

Schülerbibliothek. Schulstr. 10. Birka 300 Bände.

Notenfuhrwerk von Niedersiedlich und Leuben (Lugaer Str. 2 EG, Hermann Israel), Q (882) nach Dresden-A., Rentalausspannung Balmstr. 8 und Bettinerstr. 15. Israel, Hermann, geht an allen Wochentagen vormittags 9 Uhr und kommt abends gegen 10 Uhr (7 Uhr ab Dresden).

Zeitungen

„Dresden-Virnaer Tageblatt“, allgemeine Zeitung für die Stadt- und Landgemeinden des Dresdner und Virnaer Gebietes, Herausgeber: Lokalzeitungsgesellschaft m. b. H. für die Orte zwischen Dresden und Virna. Sitz: Lodwiz-Ing. P. Welzel, Lodwiz, u. A. Piestro, Niedersiedlich. Q 914, 905.

Alphabetisches Verzeichnis der selbständigen Einwohner

Erklärungen: K bedeutet Kontor, F handelsgerichtlich eingetragene Firma, GR Geschäftsraum, Q Fernsprecher, W Werkstatt

A

Abermann, Karl, Schlosser, Reifenstr. 30 Eg.
Adler, Reinhold Emil, Gärtner, Kirchstr. 14 II.
Ahner, Erik, Ing., Albertstr. 21 II.
Aktiengesellschaft für Kunstdruck (F), Senefelderstr. 6. Q 913.
Albert, Hermann, Oberlithogr., Lodwiger Str. 4 II.
Allgem. Deutsche Credit-Anstalt, Zweigstelle Niedersiedlich (F), Königstr. 5 Eg. Q 1085.
Ambros, Karl, herrsch Kutscher, Bschachwitzer Str. 14.
Anders, E. Robert, Bauaufseher u. Wasserstr., Dorfstr. 9 I. Q 2840.
— Paul Rhrd., Schlosser, Zepelinstr. 3.
Andreas, Gstv. Oswald, Rfm., Birchowstr. 31 I.
Andrich, Richard Bernh., Maschinenbautechn., Bahnhofstr. 13 Eg, Ing. e. Verkt. f. Elektrotechnik und Autoreparatur. Q 1021.
Apiz, Paul Mg., Ing. e. Verkt. f. Einrahmung von Bildern u. Spiegeln, sowie f. Aufspolieren von Möbeln u. Pianos (Chefr. Marie, Damenschneiderin), Lugaer Str. 27 Eg.
Apothek: Schloßapotheke, Lodwiz, Niedersiedlicher Str. 180. Q 921.
Atte, S. F. Clementine, Rfm. Chefr., Lodwiger Str. 2 I.
Auerbach, Rob. L. Oskar, Sattlermstr., Lugaer Str. 26 I.
Augustynowicz, Frz., Heizers Ww., Schulstr. 1 II.
Aylhelm, Arthur Ad. Alex., Chemigraph, Schulstraße 16 II.

B

Bach, Johannes Fel., Widler, Lugaer Str. 56 Eg.
Bachmann, F. W. Jos. Max, Werkmstr., Reider Str. 41 I. EG.
— Herm. W., Färbereibrs. Ww., Nordstr. 38 I. EG.
Bädmann, Heinrich Gg., Heizer u. Maschinist, Dobriker Str. 24 II.

Baugh, Hermann Alb., Monteur, Bismardstr. 35 I.
Bähr, Gstv. Reinhardt, Former, Reifenstr. 25 Eg.
— Reinhold Carl Georg, Rfm., Wilhelmstr. 22 II.
Bamberg, Anna M., San.-Rat. Ww., Lodwiger Str. 33.
Bär, Carl Chstn. F., Arbtr., Nordstr. 34 I.
Bartels, R. August, Dr. med., prakt. Arzt, EK 2, Mittelstr. 13. Q 862. Sprechz. wochentags, außer Mittwoch, vorm. 8—9 1/2, nachm. 2—3, Mittwochs vorm. 8—9 1/2, nachm. 12—1 Uhr.
Barthel, O. Erwin, Eisen.-Mist., Kirchstr. 4 I.
— R. Reinhold, Kutscher, Birchowstr. 25.
Bartoniéel, Karl Mart., Klempnereiverkt., Siemensstr. 4 II.
Bassenge, Em. Gustav, Schlosser, Mittelstr. 11 Eg.
Bauer, Clementine, Arbtr., Dorfstr. 12.
Baumgarten, Anton, Tischler, Leubener Str. 14 II.
Beder, G. Heinrich, Ing., Bismardstr. 12 Eg.
— F. A. Ailly, Masseur und Badeanstaltspächter, Siemensstr. 2 Eg.
Beil, Otto C., Chemigr., Deutsch-amerikanische Ketusche-Anstalt, D. rstr. 1 II, Ing. e. Tabakwaren- und Papierwarehandlung.
Belger, Lina J. Frz., Vermiet., Hindenburgstr. 3 II.
Bender, Ernst Th., Arbtr., Bismardstr. 46 II.
Bennendorf, Otto Jul., Oberpostschaffn., Schulstraße 26 II.
Bennewitz, Ha. Emilie verw., Rentenempf., Dorfstr. 24 Eg.
Berger, Alfred F., Schlosser, Rosenweg 8.
— Auguste Am. verw., Priv., Dorfstr. 24 I.
— Elisabeth gesch., Priv., Wilhelmstr. 12 I.
— M. Arth., Gesch.-Rat. Ww., Lodwiger Str. 31 Eg.
Bergmann, Christiane verw., Priv., Dobriker Str. 6 II.
— Frz. Emil, Färbef., Dobriker Str. 6 I, Q 977, Ing. d. F. Emil Bergmann, Zuderwarenfabrik.
— Gstv. Alwin, Oberpostschaffner, Pr V f I Krh, Schulstr. 18 II.

Bergmüller, Theodor H., Konditor u. Koch, EK 2, L D A, Bahnhofstr. 15 II.
Berndt, Ernst, Maschinenmstr., Schulstr. 21.
— Wilhelm, Arbtr., Gabelsbergerstr. 2 II.
Bernhard, Karl Frz., Tischler, Bismardstr. 38 II.
Bernhardt, W. Kurt, Techn., Lodwiger Str. 4 I.
Beher, F. Otto, Pfortner, Schulstr. 21 II.
Bezdzizla, Verta verw., Rfm. Beamt., Bahnhofstraße 17.
Bielinski, Arno Rhd., Schneider, Windmühlenstraße 5 Eg.
— Martha Agnes, Schneidermstrs. Ww., Bismardstr. 10 I.
Birkmann, E. Otto, Sortiermstr., s F A M, Bschachwitzer Str. 18 Eg.
Birr, Ferdinand Ldw. H., Obergärtner, Reider Str. 39 II.
Bischoff, Georg Art., Schlosser, Schulstr. 5 II.
Blumrich, E. Gustav, Geschirrf., Birchowstr. 23 Eg.
Böhm, Frz. Alfred, Schlossereiverktmstr., Reider Str. 39 Eg.
Böhme, Alfred Rud. P., Geschäftsinh., Schulstraße 21 Eg. EG.
— Franz Sgt., Hausmstr., Nordstr. 15 I. EG.
— Hugo P., Schweißer, EK 2, Windmühlenstraße 7 II.
— Jul. Otto, Dekor.-Malermstr., Schulstr. 8 II, W Dorfstr. 11 EG.
— Kurt Rud. P., Schneidermstr., Bahnhofstraße 1 Eg u. II.
— M. Ida Elisabeth, Kassierers Ww., Schulstr. 21 I.
— Oskar Rhrd., Hilfswidler, Nordstr. 22 I.
— Rud. Max, Appreteur, Leubener Str. 28 Eg.
Bönisch, Otto, Betriebel., Schulstr. 26.
Bonnesen, Hellmuth, Schlosser, Kirchstr. 8 I.
Bormann, Willy Camillo, Schlossergeh. (Chefr. Gertrud, Damenschneiderin), Nordstr. 7 II.
Born, Mg. Emil, Werkführer, Schulstr. 18 I.
Börner, O. Hermann, Werkt., Otto-Kauffmann-Str. 5 Eg.
— Ottomar Rhrd., Werkt., Röntgenstr. 2 II.

Strumpfhäuser Günther
vormals Birkner Eigene Fabriken

Sport-Jacketts

nur Ecke Seestr., Breite Str. 2
Fernruf 18863 (keine Filiale)